

Chil

- łopaty do śniegu od **15,00**
- skuwacze do lodu od **19,00**
- skrobaki do szyb od **2,00**
- sól, odmrażacze itp.

**Łączna, ul. Pasternik 6
tel. 752-30-11**

MYJNIA BEZDOTYKOWA CAŁODOBOWA

ZAPRASZAMY!

**ODKURZACZ
ROZMIENIARKA**

na skrzyżowaniu ulic **WYSZYŃSKIEGO** z **KRASNYSTAWSKA**

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE

DO PRZEGLĄDU ŻETON DO MYJNI BEZDOTYKOWEJ
LUB PŁYN ZIMOWY **GRATIS!**

ŁĘCZNA, ul. Sportowa 1 **81 752 33 38**

Ustąp pierwszeństwa

Jadą prosto i nie patrzą na samochody ani z lewej ani z prawej strony, chociaż muszą im ustąpić. Tak na skrzyżowanie z ul. Górniczą, Targową i Piłsudskiego wjeżdża wielu kierowców z ulicy Stefani Pawlak – drogi podporządkowanej.

- Krew człowieka zalewa! Z Górniczej skręciłem w prawo w stronę Dzika, ale razem ze mną z ulicy Stefani Pawlak na skrzyżowanie wjechał kierowca Peugeota. Pchał się prosto na mnie, chociaż powinien mi ustąpić. Pokazałem mu ręką, żeby się zatrzymał, i dopiero w ostatniej chwili mi ustąpił. Zupełny egoizm drogowy – tak pan Jerzy, mieszkaniec Łęcznej podsumowuje jazdę niektórych kierowców ulicą Stefani Pawlak.

Kierowcy, którzy jadą prosto tą drogą powinni ustąpić pierwszeństwa samochodom jadącym z pozostałych

trzech ulic: Górniczej, bo jest po prawej stronie, a także Piłsudskiego i Targowej, ponieważ są z pierwszeństwem przejazdu.

Tymczasem już w ciągu 15 minut obserwacji skrzyżowania zobaczyliśmy dwa przypadki wymuszenia pierwszeństwa przez kierowców wjeżdżających z ulicy Stefani Pawlak (nie ustąpili kierowcom z Górniczej). Chociaż skrzyżowanie jest dobrze oznakowane, kierowcy wjeżdżają niepewnie, nieraz zatrzymują się na dłuższy czas i zastanawiają się, co robić.

dok. na str. 3

Testy sztucznej skóry w Łęcznej

To zupełnie nowy produkt, który ciągle jeszcze znajduje się w fazie badań laboratoryjnych - informuje prof. Jerzy Strużyna, szef Wschodniego Centrum Oparzeń w Łęcznej.

Sztuczna skóra jest tworzona przez niemieckich naukowców. **dok. na str. 5**

OPTYK OKULISTA

ZEISS

PROMOCJA
do końca grudnia!

**NA DRUGIE URODZINY
DRUGA PARA OKULARÓW
GRATIS!**

Centrum Handlowe "WAMEX"
Czynne: Pn.-Pt. 9-17 **tel. 81 462 37 77**

Bal Sylwestrowy 2010/2011

31 grudnia 2010, godz. 20.00

Rezerwacje:
Recepcja Hotelowa Resortu Piaseczno
Telefon: 81 476 16 70
Telefon: 81 473 23 72
Telefon: 503 015 091
E-mail: biuro@resortpiaseczno.pl

Resort Piaseczno
nad jeziorem Piaseczno

cena zabawy: 170 zł / osoba
cena pokoju 2 os.: od 189 zł
(czynny basen i jacuzzi)

program:
- dania szefa kuchni
- dania zimne i gorące
- napoje zimne i ciepłe
- alkohole i szampany
- taniec przy orkiestrze
- gry i zabawy przy muzyce
- fajerwerki o północy
- losowanie nagrody noworocznej
- kulig ciuchcia
- pochodnie i ogniska

www.resortpiaseczno.pl

60% zniżki w OC i AC dla bezpiecznych kierowców!

WARTA

Nie trać czasu! Przyjdź do agenta!

Łęczna
ul. Targowa 1/7
tel. 81 752-36-08

WYPOŻYCZALNIA PRZYCZEP I LAWET

tel. 519 432 967

MOŻLIWOŚĆ REZERWACJI SPRZĘTU
KARTY STAŁEGO KLIENTA
DUŻY WYBÓR SPRZĘTU

ul. Zofiówka 71
na trasie Lublin - Łęczna (stacja LPG) **24h**

KM KOMPLEKS MOTORYZACYJNY

MYJNIA RĘCZNA

ZAPRASZAMY

UL. CHEŁMSKA 17
TEL 81 476 18 68

SZKOLNA 6
(POD PKO BP)
81 752 30 65

JANA PAWŁA II 99
(WAMEX)
81 462 06 00

NIE MĘCZ SIĘ SAM!
POWIERZ AUTO FACHOWCOM

CZYSZCZENIE PLASTIKÓW, MYCIE SZYB
ODKURZANIE, PRANIE TAPICERKI

BANK SPÓŁDZIELCZY w Łęcznej

Kredytowa oferta świąteczna:

- "Szybka gotówka" z oprocentowaniem od **8,50%***
- Samochodowe z oprocentowaniem od **8,50%***
- "Świąteczny" z oprocentowaniem od **7,90%***

* RRSO dla kredytu udzielonego na 24 miesiące w kwocie 5000,-zł, prowizja 3,90%, podlegającego spłacie w ratach malejących miesięcznych wynosi: 13,30%

* RRSO dla kredytu udzielonego na 60 miesięcy w kwocie 50000,-zł, prowizja 2,50%, podlegającego spłacie w ratach malejących miesięcznych wynosi: 10,09%

* RRSO dla kredytu udzielonego na 12 miesięcy w kwocie 3000,-zł, prowizja 3,90%, podlegającego spłacie w ratach annuitetowych miesięcznych wynosi: 15,17%, uproszczona procedura uzyskania kredytu.

Oferujemy również:

- rachunki ROR,
- rachunki rozliczeniowe dla przedsiębiorców,
- karty płatnicze,
- bankowość internetową.

Pełna oferta Banku, na stronie internetowej **www.bsleczna.pl**

ZAPRASZAMY

Bank Spółdzielczy w Łęcznej
ul. Partyzancka 17, Łęczna
tel. 81 7527310; fax 81 7527318

Bank Spółdzielczy w Łęcznej - Filia Nr 1
ul. Wiosenna 4, Łęczna
tel. 81 7527330; fax. 81 7527331

Bank Spółdzielczy w Łęcznej - Oddział Puchaczów
ul. Mickiewicza 22, Puchaczów
tel. 81 7527340; fax. 81 7527346

Wii

Drzwi Otwarte!
Przyjdź, zagraj, zostań z Wii !!!

ŁĘCZNA
ul. Braci Wójcickich 11 **INCOM**

KUPIĘ AKCJE

LW "Bogdanka"

Biuro na DEPTAKU
w OSK **"TURBO"**
II piętro

pon. 10-13
wt.-pt. 10-15

519 719 808
503 522 659

HI-FI JOKER

Profesjonalny montaż
nagłośnienia samochodowego: **MONTAŻ I STROJENIE GRATIS!**

Radio, głośnik, tuba,
wzmacniacz, skrzynia

CB-RADIA, ANTENY, AKCESORIA
RADIA SAMOCHODOWE

GPS
Nawigacja samochodowa

**DUŻY WYBÓR,
MARKOWE PRODUKTY**

Promocyjne CENY!

KENWOOD
JVC

Łuszczów II 29a, tel. 512 040 095
Niemce, ul. Różana 2, tel. 798 444 855

KRONIKA ZDARZEŃ

Lekarz który zasłabł podczas udzielania pomocy zmarł w szpitalu

Nie żyje lekarz, który 15 listopada 2010 zasłabł podczas udzielania pomocy wartownikowi z kopalni Bogdanka. Lekarz pełniący tego dnia dyżur został wezwany do pomocy wartownikowi, który zasłabł. W czasie prowadzenia reanimacji sam doznał zawału serca. Po przyjeździe na miejsce karetek pogotowia, na pomoc wartownikowi było już za późno. Lekarza przewieziono do szpitala, zmarł kilka dni temu.

Po pijanemu nie wolno

Nastolatek zatrzymał mężczyznę, który z ponad 2 promilami alkoholu w organizmie próbował prowadzić ciągnik rolniczy.

Zdarzenie miało miejsce 23 listopada kilka minut po północy w okolicach jednego z barów w Milejowie. Jak ustalili policjanci, 33 letni mieszkaniec gm. Milejów najpierw spożywał alkohol w przydrożnym barze, a następnie próbował odjechać ciągnikiem. 19 latek widząc całe zdarzenie, zatrzymał nietrzeźwego kierowcę i uniemożliwił mu dalszą jazdę. Funkcjonariusze sprawdzili stan trzeźwości 33 latka i okazało się, że ma on ponad 2 promile alkoholu w organizmie. Zatrzymany nie posiadał dokumentów uprawniających do kierowania pojazdem, pojazd natomiast nie posiadał tablic rejestracyjnych. Policjanci ustalili też, że mężczyzna ma już orzeczoną zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych. Zatrzymany trzeźwieje w policyjnym areszcie.

Narkotyki w pustostanie

Narkotyki w ilości wystarczającej na stworzenie kilkunastu działek, odnalazli policjanci kontrolujący młodzież zbierającą się w pustostanie w Łęcznej. Młodzieńcy mieli po 17 lat. Przy jednym z nich znajdował się woreczek foliowy z suszem. Po sprawdzeniu okazało się, że była to marihuana. Łącznie zabezpieczono blisko 7 gram tego środka odurzającego. Sześciu młodych mieszkańców miasta zostało przewiezionych na komisariat. Po wykonaniu czynności wszyscy zostali zwolnieni. Jeden z 17-latków będzie odpowiadał z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii. Za posiadanie środków odurzających grozi mu kara do 3 lat pozbawienia wolności.

Zatrzymano sprawców kradzieży

Łęczyńscy policjanci zatrzymali dwóch sprawców kradzieży z włamaniem do której doszło w gminie Spiczyn.

Do zdarzenia doszło na przełomie października i listopada. Wówczas nieznani sprawcy z domku letniskowego i pomieszczeń gospodarczych ukradli sprzęt RTV, butle gazową oraz inne przedmioty z wyposażenia domu. Właściciel oszacował straty na kwotę około 5 000 zł.

Okazali się nimi mieszkańcy gm. Spiczyn w wieku 37 i 46 lat. W toku dalszych czynności ustalono również pasera u którego znajdował się skradziony telewizor. Ponadto policjanci ustalili, że w tym samym okresie czasu ci sami mężczyźni dokonali kradzieży z włamaniem do innego domku letniskowego skąd zabrali w celu przywłaszczenia m.in. sprzęt AGD, złom aluminiowy. Łączna wartość skradzionego mienia to kwota 700 zł. Policjanci ustalili, że 46 – latek brał również udział w zniszczeniu mienia. Z innym mężczyzną dokonali uszkodzenia tablicy reklamowej w punkcie skupu złomu. Straty wyniosły około 400 zł. Ustaleni mężczyźni poddali się dobrowolnie karze.

Alek

Powyborcze podsumowanie

Tegoroczne wybory samorządowe w Łęcznej przyniosły znaczne odświeżenie Rady Miejskiej w Łęcznej. Z wybranych 21 radnych 11 jest nowych, a 10 czeka reelekcja. Największym poparciem u wyborców cieszyły się lokalne, nie partyjne komitety wyborcze, które zdobyły większość mandatów. Burmistrzem po raz trzeci został Teodor Kosiński, który zwycięstwo odniósł już w pierwszej turze głosowania. W Radzie Miejskiej burmistrz utworzył koalicję składającą się najprawdopodobniej z 14 radnych Wspólnej Sprawy, PO i Twojego Samorządu.

W Radzie Powiatu liczącej 17 osób nowych radnych jest 7. Pozostałych 10 w razie zasiadzie kolejny raz. Nie pewny jest wybór starosty, ponieważ rozkład sił kilku komitetów daje podobny wynik.

W gminach powiatu łęczyńskiego większość wójtów utrzymało swoje stanowiska. W Spiczynie Mirosław Krzysiak był

jedynym kandydatem na wójta. Ponad 65% ludzi zaakceptowało w wyborach tę osobę. W Milejowie Tomasz Sursy osiągnął wynik ponad 71% głosów tym samym pozostanie na stanowisku wójta. W Cycowie wójtem został Jan Baczyński vel Mróz pokonując trzech konkurentów. W Puchaczowie fotel wójta utrzymał Grzesiuk Adam. Druga tura odbędzie się jedynie w Ludwinie gdzie dwóch kandydatów jest nadal w walce o fotel wójta. Ich wyniki dzieliły tylko 4 głosy. Zapowiada się zacięta walka. Andrzej Chabros zdobył 951 głosów, jego konkurent Sławomir Czubański 947 głosów. Druga tura wyborów odbędzie się 5 grudnia.

Po raz pierwszy Łęczna ma swojego przedstawiciela w strukturach sejmiku wojewódzkiego. Jest to ważny przedstawiciel ponieważ sejmik m.in. dzieli pieniądze unijne na poszczególne gminy. Krzysztof Bojarski zapowiedział działanie ponad podziałami partyjnymi.

Alek

Ograniczone orliki

Oddane w październiku orliki w Łęcznej i Cycowie nie mogą być wykorzystywane w pełnych możliwościach.

W Łęcznej boisko pomimo tego, że nadaje się do grania nie jest popołudniem udostępniane chętnym. Rozgrywki odbywają się do godziny 16.00 kiedy na dworze jest jeszcze widno. Z zachodem słońca ciemność ogarnia także Orlika.

Okazuje się, że na pełne wykorzystywanie orlika przyjdzie jeszcze poczekać kilkanaście dni. Wszystko przez brak wymaganych pozwoleń. Z tego względu na orliki nie ma włączono oświetlenia, ani nadzorującego kompleks trenera.

W Cycowie pomimo tego, że orlik wybudowany jest na terenie podmokłym i nie został dokończony, został oficjalnie



otwarty. Pracownicy już po otwarciu kończyli pracę nad kompleksem.

Alek

Ogłoszenia drobne

Wynajmę auto marki Jaguar do ślubu. Tel: 607-974-094.

Sprzedam ciągnik Dzondir 128k, maszyny stolarskie, brona talerzowa hydrauliczna 3,15. Tel: 667-190-188.

Sprzedam działkę 15,5ar, ogrodzona, częściowo zabudowana (bud. gosp., stodoła) blisko jezioro, szkoła, sklep, Pojezierze Łęczyńsko-Włodawskie, Dratów, 8 km od Łęcznej. Cena do uzgodnienia. Tel: 81 757 0470; 517-826-119.

Kupię ziemię rolną na utworzenie gospodarstwa w okolicy Łęcznej. Tel: 603-68-390.

Kupię działkę, niezagospodarowaną, nieużytki, porzuconą, może być na bagnie lub skarpie w okolicy Łęcznej. Tel: 605-23-14-39.

Sprzedam kiosk ruch w Łęcznej. Cena do uzgodnienia. Tel: 785865777.

Suknie ślubne i wieczorowe. Sprzedaż i wypożyczalnia. Promocje!. Zapraszamy do nowo otwartego Salonu Ślubnego „Wena” ul. Polna Łęczna. Tel: 784649475.

Zaopiekuję się osobą starszą, chorą może być leżącą. Tel: 691-549-190.

Sprzedam mieszkanie w Milejowie, 46m2, 1 piętro, Wspólnota Mieszkaniowa, cena do uzgodnienia. Tel: 500-072-334.

Sprzedam działkę o pow.17ar położoną w Łęcznej przy ul. Ogrodowej nr

działki 2464/7, cena do uzgodnienia. Tel:513-156-747.

Zatrudnię monterzystę meblowego z doświadczeniem i prawem jazdy kat. B. Tel: 518-473-399.

Do wynajęcia powierzchnia handlowa w pawilonie z wyposażeniem wewnątrz w centrum Łęcznej (parter). Jako uzupełnienie istniejącego asortymentu mile widziane: dekoracja okien i stołu, gospodarstwo domowe, meble pod zabudowę lub inne pokrewne. Tel: 608-351-864; 608-358-485.

Sprzedam mieszkanie M4, 60,34m2 w Łęcznej Oś. Niepodległości, piętro II/III, mieszkanie dwustronne, możliwość kupienia garażu murowanego Tel: 604-784-238.

Zatrudnię osobę do pracy z dziećmi, Tel: 609-327-963.

KANCELARIA
RADCY PRAWNEGO

Arkadiusz
Slabek
tel. 607 175 738

Al. Jana Pawła II 95 pok. 129
www.radcaprawnylublin.pl

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

TURBO

Najbliższy kurs - 15 grudnia!!

tel. 663 777 200

pon: 10-13, 15-19 wt-pt: 10-19
Łęczna, Al. Jana Pawła II 112 - DEPTAK

- bezstresowa nauka jazdy
- wysoka zdawalność
- raty

TOYOTA 6-ście biegowa

Pomóż dzieciom przetrwać zimę

27 listopada w wielu punktach miasta zbierano dary na rzecz akcji „Pomóż dzieciom przetrwać zimę”. Tym, którzy chcieliby jeszcze wesprzeć akcję przypominamy, że wciąż mogą pomóc.

Ubrania, odzież, obuwie, zabawki, książki, artykuły szkolne i papiernicze, środki czystości i higieny osobistej, słodczyce, żywność długoterminowa, przedmioty gospodarstwa domowego – takie dary **można jeszcze przynosić do szkół i przedszkoli na terenie powiatu.**

Akcja trwać będzie do **10 grudnia.**

kk

Happening! Co się działo w Łęcznej

W sobotę 20 listopada Wolontariusze Stowarzyszenia Wiosna, na dworcu głównym w Łęcznej, zachęcali okolicznych mieszkańców do udziału w akcji Szlachetna Paczka w roli Darczyńców.

W szlachetnej paczce darczyńcy odpowiadają na potrzeby osób najbardziej ubogich ze swojego miasta lub okolicy. O potrzebach tych dowiadują się wolontariusze, którzy sami w swoich społecznościach poszukują rodzin dotkniętych biedą, odwiedzają je i pytają o to, czego im najbardziej brakuje. Te są umieszczane w anonimowej bazie internetowej, by darczyńca mógł wybrać konkretną rodzinę i przygotować dla niej paczkę na święta.

Happening rozpoczął się o godzinie 12.00, a zakończył o godzinie 15.00. W tym czasie Wolontariusze w strojach miłokajów - „uzbrojeni” w cukierki i ulotki - informowali, zachęcali przechodniów do udziału w projekcie. Łęczyńską paczkę wspierała grupa młodych artystów z zespołu The Ravel oraz Paweł Pachucki i Mateusz Skoczylas.

Zachęcamy do uczestnictwa w szlachetnej paczce i pomaganiu konkretnym potrzebującym rodzinie. W tym momencie po odwiedzeniu strony www.szlachetnapaczka.pl wyświetla się 25 rodzin oczekujących na Waszą pomoc.

GK

Cyrk zamiast kultury

W tekście „Kultura dla wybranych” pisaliśmy o wydarzeniach artystycznych w muzeum: poziom artystyczny jest tam wysoki, a frekwencja... bardzo niska.

Czy powodem małego zainteresowania koncertami i spektaklami jest brak odpowiedniej reklamy? A może po prostu nie interesuje nas kultura? Spytałimy o to naszych czytelników. Poniżej e-mail, który otrzymaliśmy.

„Wczoraj przeczytałam artykuł w Pojezierzu. Już nie pamiętam, czy bardziej czułam żal czy złość po jego przeczytaniu... Strasznie żałuję, że nie

było mnie na koncercie Pani Ewy Wirowskiej-Kumar. Mała opera w naszej synagodze musiała być przecudna! Przyszan, że pomysł jest genialny.

Zgadza się z opiniami mieszkańców: nigdzie nie zauważyłam żadnych ogłoszeń. Ba! Pierwszy raz słyszę, że organizuje się takie artystyczne spotkania za darmo. Wielka szkoda, że dowiadujemy się o tym po fakcie. Boli to, że bardziej widoczne są ogłoszenia objazdowych cyrków niż nasze własne miejskie atrakcje” (Asko – student).

kk

Najlepsze marki w jednym miejscu!

OKNA i DRZWI

komfort, bezpieczeństwo
energooszczędność
niezwykłe kształty, prestiż

Bramy garażowe

Tylko w grudniu!
KUP OKNA JESZCZE ZE STARYM VAT-em

Przedsiębiorstwo Produkcyjno Handlowo Usługowe LUS-POL
21-010 Łęczna, ul. Pasternik 8
tel./faks: 81 752 24 84, kom. 0 501 299 970

MAJSTER PLUS

“SOSENKA”
Łęczna, ul. Piłsudskiego 14a
tel. 81 752-30-67

Salon oświetlenia, drzwi i podłóg

PROMOCJE !!!

Listwa smart 9,90 zł

Farby
dekoral
-10%
Do paneli podkład GRATIS

Żarówki
- 10%
OSRAM

Remonty
za mniejszy VAT !!!

LUSTRA
każdy kształt
każdy wymiar

Ustąp pierwszeństwa

dok. ze str. 1

- To był 1 listopada, kiedy kierowca Peugeota chciał wymusić pierwszeństwo, przy skrzyżowaniu stał duży radiowóz policyjny, ale funkcjonariusze w ogóle nie zareagowali. Czy policja przemyka oko na tą sprawę? – pyta pani Janina, żona pana Jerzego, która jechała razem z mężem, kiedy wyjechał mu kierowca jadący od Stefani Pawlak.



- Ze względu na remonty ulic w Łęcznej, patrol policyjny drogowej są w naszym mieście natężone. Codziennie funkcjonariusze kontrolują także to skrzyżowanie – mówi Małgorzata Myśliwiec, rzecznik prasowy komendy powiatowej policji w Łęcznej.

I dodaje: - W ostatnim miesiącu na terenie całego powiatu wystawiliśmy jeden mandat za wymuszenie pierwszeństwa [grozi za to 300 zł i 6 punktów karnych – przyp. kk], ale nie prowadzimy statystyk, gdzie dokładnie ktoś go otrzymał. Nie odnotowaliśmy żadnych kolizji na skrzyżowaniu ulic Piłsudskiego, Stefani Pawlak, Targowej i Górniczej.

Na forum internetowym leczna24.pl aż wrze od komentarzy o jeździe w tym miejscu: „Ja mało co nie miałam stłuczki na tym skrzyżowaniu. Skręcałam w lewo (od Dziką na Górniczą), a jadący od Stefani Pawlak nawet nie pomyślał by się zatrzymać... Już o tym było w temacie na forum, że ludzie stamtąd jadący prosto myślą - często nie wiadomo skąd, że mają pierwszeństwo...” – pisze jedna z forumowiczek.

- Problem zwiększy się, kiedy zostanie otwarta ulica Targowa [firma, która przeprowadza tam remont ma czas do końca listopada – przyp. kk]. Wtedy niekulturalni kierowcy będą wyjeżdżać nie tylko jadącym z prawej strony, czyli od Górniczej, ale też tym z lewej - od Targowej. Może trzeba zmienić organizację ruchu – zastanawia się pani Grażyna, mieszkanka Łęcznej.

Czy to rozwiązałoby problem? Dla Pojeziera odpowiada Dariusz Kowalski, zastępca burmistrza Łęcznej: - Zmianę organizacji ruchu należałoby poprzedzić badaniami, które ustalą, jakie jest obciążenie ruchu. Ale zrobimy to dopiero w warunkach normalnej jazdy, czyli po zakończeniu remontu na alei Jana Pawła II. Jeśli okaże się, że i wtedy większy ruch będzie na Stefani Pawlak i Piłsudskiego, zmienimy organizację ruchu. - Ale przede wszystkim kierowcy muszą nauczyć się przepisów ruchu drogowego: znać „zasadę prawej ręki” i umieć czytać znaki.

Imiona mieszkańców Łęcznej zostały na ich prośbę zmienione.

Kamil Kulig

Gdzie puścimy dymka?

Jeśli lubisz posiedzieć w barze przy piwie i papierosie, zapraszamy na spacer w poszukiwaniu specjalnych miejsc dla palaczy.

Takie miejsca wyznaczyli niektórzy restauratorzy od 15 listopada, kiedy to rząd znówelizował ustawę antynikotynową i wprowadził w niej zapis o zakazie palenia w miejscach publicznych, czyli m. in. w pubach i restauracjach. W przypadku braku palarni nie można palić w całym lokalu.

Specjalne sale dla palaczy muszą spełniać kilka kryteriów: dym nie może przedostawać się do innych pomieszczeń, muszą być tam specjalne wentylatory albo filtry, które sprawią, że niepalący nie poczuje dymu tytoniowego.

Zobaczmy, jak te „ażyle dla palaczy” wyglądają w lokalach na łęczyńskim deptaku. Nasz spacer zaczniemy od wizyty w klubie Retro Rocket. Obok plakatów na ścianach pojawiły się tu oznaczenia sali dla niepalących. Przekreślonego papierosa nie znajdziemy jednak w mniejszej sali obok, wyznaczonej dla palaczy.

- Jest w niej wentylator, musimy tylko wstawić drzwi, żeby dym nie przedostawał się do sali dla niepalących. Ale kto będzie wtedy pilnował zamkniętych osób? – zastanawia się Jacek Nastaj, właściciel Retro Rocket. I dodaje: - Od kiedy jest zakaz palenia, więcej klientów przebywa w tej mniejszej sali.

W niej odbywają się też weekendowe imprezy taneczne, więc niepalący muszą tańczyć w papierosowym dymie. Dlatego Nastaj zastanawia się nad zakazem palenia w całym klubie. Wtedy zapalić można będzie jedynie na dworze.

- Tylko że stracimy kontrolę nad tym, w jakim stanie przychodzą do nas klienci. Zwykle po północy zamykamy lokal, bo nie chcemy wpuszczać osób całkowicie nietrzeźwych. Poza tym ciągle otwieranie drzwi obniżyłoby znacznie temperaturę w klubie – mówi właściciel Retro Rocket.

Po drugiej stronie jest Piwiarnia Warcka, w której są dwie sale. Tutaj palić można było na dole, a salę na piętrze przeznaczono dla niepalących. Osoby wchodzące do pubu wdychały dym tytoniowy, bo musiały przechodzić przez pomieszczenie, w którym się paliło. Przeniesienie sali dla palących na górę nic by nie dało:

Kandydat z jajem – najlepszy?

Kiedy tegoroczna kampania wyborcza wychodziła zza ostatniego zakrętu i zmierzała ku swojemu finiszowi, kiedy mieszkańcy Łęcznej przyzwyczaili się już do twarzy spoglądających na nich z plakatów i proszących o oddanie głosu w zbliżający się wyborczy weekend, na arenie rzutem na taśmę pojawił się on: Radosław Janusz Olejniczak - samowznaczonego kandydat na burmistrza miasta spod znaku dzika.

W środę 17 listopada dokładnie w południe w internecie pojawił się niezwykły spot wyborczy: trwające nieco ponad 3 minuty video, w trakcie którego Radosław w spokojny i zrównoważony sposób wyjaśnia, dlaczego to on jest najbardziej interesującym kandydatem na burmistrza Łęcznej.

W ciągu kilku godzin klip obejrzano przez internautów prawie 3 tysiące razy, a komentarze pojawiające się w sieci nie pozostawiały wątpliwości - wyborcy chcą burmistrza Olejniczaka!

To jednak nie koniec całej historii, dzień później, w wieczornym paśmie programowym TVN24 video zostało wyświetlone w trakcie słynnego „Szklą Kontaktowego”, prowadzonego tego dnia przez Tomasza Sianckiego i Krzysztofa Daukszewicza.

Obaj w bardzo pozytywny sposób odnieśli się do spotu i kampanii wyborczej Olejniczaka, nazywając go „number one” i „numero uno” tegorocznej kampanii wyborczej.

Kampania Radosława Janusza Olejniczaka to nic innego, jak kolejna bardzo dobra akcja łęczyńskiego Zespołu Filmowego „Maskopatol”. Nie pierwszy raz czwórka młodych łęcznian zrealizowała zaskakującą ideę, rozświetlającą nieco szarość codzienności. Wielu pamięta bowiem jeszcze ich wygraną w postaci Fiata 125P „Kazika” z serialu „39 i pół” czy też pierwsze miejsce zajęte w konkursie organizowanym przez Szymona Majewskiego „Dres w Wielkim Mieście”. Tym razem postanowili nawiązać do najbardziej aktualnego w ostatnich tygodniach tematu - wyścigu po głosy wyborców.

To był chyba jeden z naszych najbardziej szalonych pomysłów - opowiada Marcin Nowomiejski, jeden z członków zespołu. Na początku żalowaliśmy, że nie nagraliśmy niczego, co przedstawiałoby w krzywym zwierciadle wyborczą rzeczywistość i wszechobecny pościg za głosami i poparciem potencjalnych wyborców. W pewnym momencie jednak uświadomiliśmy sobie, że jeśli się pospieszymy, to zdążymy zrealizować coś fajnego w najbardziej gorącym tygodniu wyborów. We wtorek późnym wieczorem podjęliśmy decyzję o nagraniu, a na jutro przed szóstą rano zaczęliśmy zdjęcia - dodaje.

Ile zajęło stworzenie filmu?
Śmiejemy się, że akcja była ekspresowa niczym Polskie Koleje Państwowe na trasie Hrubieszów - Chełm Miasto - tłumaczy twarz Łęcznej ostatnich dni, Radek Olejniczak. Celem było jak najszybsze wypuszczenie filmu do sieci i wypromowanie go w najlepszy możliwy jeszcze w tym momencie sposób, z drugiej strony nie mieliśmy wolnego od pracy, więc musieliśmy pogodzić wszystko to na raz. Dlatego właśnie zdjęcia do filmu zaczęliśmy o świcie, a

pojawił się w TVN-ie, sami byliśmy mile zaskoczeni - dodaje. Szczerze mówiąc to nawet szkoda, że nie zrobiliśmy tego wcześniej - może połączylibyśmy ten film z jakąś kampanią reklamową na szerszą skalę.

Film pojawił się również na portalu Facebook, gdzie od niedawna Zespół Filmowy „Maskopatol” ma własny oficjalny profil. Zamierzamy zamieszczać tam swoje filmy, ale i bieżące informacje i galerie zdjęć. Już teraz wrzuciliśmy tam kilka fotek z planu zdjęciowego i te z niezapomnianym Kazikiem – mówi Arek „Seru” Seremak, odgrywający główną rolę w poprzedniej produkcji Zespołu, „Dres w Wielkim Mieście”, pojawiający się również w krótkim ujęciu w spocie Olejniczaka.

Czy profil na Facebooku oznacza, że Maskopatol rezygnuje ze swojej oficjalnej strony internetowej?

W żadnym razie, zmierzamy wręcz w przeciwnym kierunku - kontynuuje Seremak. Na razie nie zdradzamy szczegółów, mamy jednak nadzieję, że w ciągu kilku-kilkunastu najbliższych tygodni pozytywnie zaskoczmy odwiedzających naszą oficjalną stronę.

Na koniec pytamy o plany na najbliższą przyszłość.

Zamierzaliśmy nakręcić parodię horroru „Pila” i nadal mamy ją w naszych planach, musieliśmy jednak nieco przesunąć to w czasie. Wszystko dlatego, że pojawił się konkurs filmowy, w którym zamierzamy wziąć udział - zapowiada Marcin Nowomiejski. Chcemy nakręcić dwa-trzy spoty, które ujrzą światło dzienne w grudniu. Co z nich wyjdzie - zobaczymy. Jesteśmy dobrej myśli, choć scenariusz jednego z filmów jest wyjątkowo odważny i trwają jeszcze dyskusje, kto zagra w nim główną rolę. Mogę powiedzieć, że ktokolwiek to będzie, zdobędzie się na naprawdę spore poświęcenie - śmieje się kamerzysta grupy. Całe szczęście, że czasem sam mogę zasłonić się kamerą i nie wychylać się niepotrzebnie - żartuje.

Zespołowi Filmowemu Maskopatol życzymy więc dalszych pomysłów i możliwości ich kreatywnej realizacji.

Wszystkich zapraszamy natomiast na oficjalną stronę grupy www.maskopatol.pl, gdzie znaleźć można między innymi ich ostatnią produkcję, wspomniany spot wyborczy, w którym najbardziej interesujący kandydat na burmistrza Łęcznej, Radosław „numero uno” Olejniczak, karmi potencjalnych wyborców wyjątkowo smaczną kiełbasą wyborczą.

Co więcej, najlepszą i najtańszą.

Grzegorz Kuczyński



Radosław Janusz Olejniczak - idealny kandydat na burmistrza wg Zespołu Filmowego „Maskopatol”

finalna wersja spotu była gotowa już po kilku godzinach. W południe był już w Internecie. Video pojawiło się w serwisie YouTube, na stronie głównej ekipy „Maskopatol” oraz na portalu leczna24.pl, którego Redakcja pomogła w jego lokalnej promocji.

Olejniczak może pochwalić się bogatym i ambitnym programem wyborczym - zielone światło dla wszystkich, pewne wygrane Górnika z Avią Świdnik, lotnisko zamiast dworca, dobudowanie w sąsiedztwie „Orlika” dwóch „Sokołów” i jednego „Sępa”, wzbogacenie szpitala o kręgielnię, bilard i klub nocny czy rewolucję w remoncie dróg: kompromis pomiędzy zwaśnionymi stronami i wybudowanie połowy ronda na skrzyżowaniu, zamiast planowanej całości.

Skąd pomysł na tak trafną kampanię?

Autorem tekstu jest Marcin, który zwykł pracować z drugiej strony kamery - wyjaśnia jedyna kobieta w Zespole, Karolina Lamont. Chłopaki wzięli realizację spotu na siebie, ponieważ wszystko działo się bardzo szybko i inaczej nie byłibyśmy w stanie tego zrobić. Nie wiem nawet, czy Arek (Arek Seremak, przyp. red.) wiedział na początku, że Marcin z Radkiem go kręcą. Koniec końców wyszło jednak bardzo fajnie, film został bardzo dobrze przyjęty, a kiedy dowiedzieliśmy się, że

Wybory na drzewie

Choć w pierwszej turze wybraliśmy burmistrza i mamy już za sobą pierwsze sesje rad powiatu i gminy w nowym składzie, nadal oglądaliśmy wizerunki kandydatów w różnych punktach miasta.

- Komitety wyborcze mają miesiąc na uprzątnięcie plakatów, licząc od dnia wyborów, czyli muszą być zdjęte do 21 grudnia – tłumaczy Paweł Bakiera, komendant straży miejskiej w Łęcznej.

Mówi też, że w czasie minionej kampanii wyborczej pojawił się problem zawieszania plakatów na drzewach. – W gminie odnotowaliśmy kilka takich przypadków, ale błyskawicznie informowaliśmy sztaby wyborcze, które usuwały plakaty z niedozwolonych miejsc – relacjonuje Bakiera.

I dodaje: - Skończyło się na upomnieniach, bo sztaby

szybko reagowały. Za oblepianie drzew plakatami grozi mandat w wysokości od 20 do 500 zł, a w wypadku skierowania sprawy do sądu kara może być dziesięć razy wyższa. Nie odpowiada za to osoba widniejąca na plakacie, tylko ten, kto zawiesza plakat.

- Drzewo to nie miejsce na materiały propagandowe – zdecydowanie mówi prof. Damian Fijałkowski, dendrolog, założyciel Ogrodu Botanicznego w Lublinie. – I nie chodzi jedynie o względy estetyczne - dodaje.

- Komitety zawieszają plakaty na taśmę, przyczepiają je pinezkami i gwoździami. Jeśli gwoździe przejdzie przez martwą korę do żywego drzewa, dochodzi do zmiany odporności tkanki. Wtedy jest atakowana przez różne grzyby, roztocza, które powodują zakażenie pnia – tłumaczy Fijałkowski i ostrzega: - Jeśli dalej będziemy beztrosko rozklejać plakaty na drzewach, zniszczymy je.

kk

PROGRAM IMPREZ TOWARZYSZĄCYCH OBCHODOM DNIA GÓRNIKA 2010

4 grudnia 2010 roku (sobota)

godz. 8³⁰ - Uroczysta Msza Święta w kościele
św. Józefa Opiekuna Rodzin w Łęcznej

godz. 10³⁰ - Uroczyste spotkanie w cechowni w Bogdance
- wystąpienie Prezesa Zarządu Spółki
- wręczenie odznaczeń

godz. 13⁰⁰ - poczęstunek w stołówce górniczej

godz. 17⁰⁰ - Dzień Górnika w Filharmonii Lubelskiej w Lublinie

IMPREZY TOWARZYSZĄCE OBCHODOM DNIA GÓRNIKA

13 listopada 2010 r.
godz. 15⁰⁰

Turniej oldboyów w halowej piłce nożnej
o Puchar Prezesa Zarządu Lubelskiego Węgla
„Bogdanka” S.A.
organizator – Ognisko TKKF „Skarbek” działające
przy LW „Bogdanka”
miejsce – hala w Ludwinie

20 listopada 2010 r.
godz. 9⁰⁰

Turniej piłki siatkowej mężczyzn
organizator – Ognisko TKKF „Skarbek” działające
przy LW „Bogdanka”
miejsce – hala sportowa w Cycowie

21 listopada 2010 r.
godz. 6⁰⁰ – 14⁰⁰

Zjazd rodzin górniczych pod ziemię
organizator – związki zawodowe działające w
kopalni

27 listopada 2010 r.

Biesiada Związkowa
organizator – ZZ Górników w Polsce
miejsce – stołówka górnicza

27–28 listopada 2010 r.
godz. 9⁰⁰

Tenisowy turniej singlowy i deblowy
organizator - Ognisko TKKF „Skarbek” działające
przy LW „Bogdanka”
miejsce – hala sportowa w Cycowie

28 listopada 2010 r.
godz. 12⁰⁰

III Ogólnopolski Barbórkowy Bieg Solidarności
organizator – NSZZ Solidarność
start: Bogdanka, meta: Łęczna

5 grudnia 2010 r.
godz. 15³⁰

Koncert zespołu „Golec Orkiestra”
organizator – sekcja socjalna Lubelski Węgiel
„Bogdanka” S.A.
miejsce – hala widowiskowo-sportowa S.P. Nr 4
w Łęcznej

11 grudnia 2010 r.
godz. 17⁰⁰

Karczmia Piwna i Comber Babski
organizator – SITG w Bogdance
miejsce – stołówka górnicza

12 grudnia 2010 r.

Turniej piłki halowej
organizator – związki zawodowe działające w
kopalni
miejsce – hala widowiskowo-sportowa S.P. Nr 4
w Łęcznej

11 grudnia 2010 r.

Bokerski turniej „Barbórkowy”
organizator – Miejsko-Górnicy Klub Sportowy
GWAREK
miejsce – hala widowiskowo-sportowa S.P. Nr 4
w Łęcznej

18 grudnia 2010 r.

Biesiada Górnicza
organizator – ZZ „Przeróbka”
miejsce – stołówka górnicza

19 grudnia 2009 r.
godz. 10⁰⁰

XVIII Barbórkowy Turniej Brydża Sportowego Par
organizator – Łęczyńskie Stowarzyszenie Brydża
Sportowego „Kurzawka”
miejsce – Centrum Kultury w Łęcznej,
ul. Obrońców Pokoju 1

15 stycznia 2011 r.

Biesiada Górnicza
organizator – NSZZ „Solidarność”
miejsce – stołówka górnicza

styczeń 2011 r.

Barbórkowy Bal Mundurowy
organizator – ZZ KADRA

5 marca 2011 r.

Barbórkowy Bal Przeróbkarzy
organizator – ZZ Przeróbka

Barbórka - Święto braci górniczej

Górnice barwy - czerń i zieleń są symbolami z jednej strony podziemnych ciemności towarzyszących pracy górników, a z drugiej wyrazem górniczych tęsknot za zielenią lasów i pól, w czasie podziemnej pracy. W dniu Św. Barbary – patronki górników – przywdziewają oni odświętne mundury przepasane szarfami w tychże kolorach i świętują. I choć czasy się zmieniają, to dla nich i ich rodzin to wciąż jeden z najważniejszych dni w roku. Tradycja uroczystego obchodzenia Barbórki sięga czasów, kiedy górnicy po szczęśliwie zakończonym roku razem gromadzili się na modlitwę i razem się bawili.

Dlaczego Św. Barbara

Według legendy, święta Barbara urodziła się w Nikomedii, na terenie obecnej Turcji w III wieku naszej ery. Była córką bogatego i wpływowego kupca, poganina, który za wszelką cenę chciał uchronić ją przed chrześcijaństwem. Barbara jednak potajemnie uczestniczyła w spotkaniach niewielkiej grupki chrześcijan. W związku z tym, ojciec wybudował warowną wieżę, w której uwięził Barbarę. Kontaktować mogli się z nią jedynie nauczyciele. Jeden z nich - chrześcijanin - nawrócił Barbarę. W tajemnicy przed rodzicami przyjęła chrzest, wyrzekając się dotychczasowych bogów i bogactw ojca. Postanowiła ponadto poświęcić się Chrystusowi, żyjąc w dożgonnej czystości. Wzbudziło to gniew jej ojca, który zakazał córce praktykowania nowej religii. Groźby, znęcanie psychiczne oraz dotkliwe kary na nic się zdały. Po pewnym czasie Barbara została skazana na śmierć przez ścięcie mieczem. Legenda głosi, że poniosła śmierć męczeńską z rąk swojego ojca, który po dokonaniu tego okrutnego czynu został porażony piorunem. Dlatego właśnie święta Barbara jest patronką ludzi narażonych na wybuchy - artylerzystów, górników, pracowników prochni. Górnicy przyjęli ją za patronkę także dlatego, że podczas jednej z ucieczek przed prześladowaniami schroniła się ona wśród skalników. Patronat św. Barbary przyjęli górnicy prawie na całym świecie, a jej kult do Polski przybył w średniowieczu z terenów dzisiejszych Czech.

Tradycja

Niegdyś górnik pracował dziennie po 12 godzin. Mocno wierzący i bogobojny utożsamiał prawdopodobnie mękę Św. Barbary ze swoim życiem wypełnionym ciężką pracą i niepewną egzystencją. Będąc ciągle narażonym na niebezpieczeństwo i ryzyko, w cechowni przed rozpoczęciem pracy modlił się do swojej patronki. Po zakończonej „szybcie” nie zapominał również podziękować swojej opiekunce.

W Barbórkę górnicy razem gromadzą się i modlą. Po mszy tradycyjnie następuje przemarsz przez miasto orkiestr górniczych w strojach galowych z obowiązkowym czarnym czako z

pióropuszem. Zgodnie z przyjętym niegdyś zwyczajem kierują się oni pod okna osiedli rodzin górników.

Święto to nieodłącznie związane jest z nagradzaniem, premiami i awansami. Jest to również okazja do spotkań starszych stażem górników z młodą górniczą bracią przy obowiązkowym kuflu piwa.

Karczmia Piwna i Comber Babskie

Wspólną cechą obydwu jest to, iż słyną one z wesołej i niepostnej zabawy. Karczmia Piwna to męski rytuał, podczas którego gwarkowie dzielą się na dwie tablice: prawą i lewą, które współzawodniczą ze sobą w śpiewie, żartach i dyskusjach.

Uroczystym aktem jest zawsze mianowanie na górnika. Adepci wykonują tzw. skok przez skórę, po czym następuje ich pasowanie. Dlaczego akurat skóra? Gdy tradycyjnie była najważniejszym akcentem zawodowym, atrybutem wyposażenia górniczego. Górnik podkładał ją sobie pod kolana, gdy musiał pracować w pozycji klęczącej. Okrywał się nią, gdy ze stropu lała się woda i siedział na niej przy posiłku. Na skórze również dokonywana była wypłata. Mianowanie na górnika było zawsze aktem uroczystym. Obecnie skok przez skórę jest kultywowany w ramach uroczystości Barbórkowych.

Comber babski to tradycyjne spotkanie płci pięknej, pracującej w kopalni bez obecności męskiej części braci górniczej. Comber rządzi się swoimi prawami i często jest to impreza tematyczna, której uczestniczki się przebijają. Niezmiennie jednak towarzyszy jej wesoły nastrój.

Wyrastając ponad tradycje

Tradycja Barbórki jest starannie kultywowana we wszystkich ośrodkach górniczych, jednak powoli przechodzi metamorfozę i zaczyna przybierać bardziej nowoczesną postać. To, co pozostaje to wyjątkowość górniczej braci – ich niezwykła więź i nadzwyczaj silna solidarność. Jak ona się rodzi? Odpowiedź tkwi w tym, iż sukces zapewnia tylko praca i odpowiedzialność zespołowa, albowiem nikt nie jest w stanie sprostać wyzwaniom natury w pojedynkę.

oprac. na podst. materiałów www.turek.net.pl i ARW IMAGE PR

Z okazji Barbórki

wszystkim pracownikom
spółek węglowych,
całej Braci Górniczej
składamy wyrazy najwyższego
uznania i szacunku
dla codziennej pracy
w tak ciężkich warunkach.

Wkrótce wszystkich nas
czekają wyzwania,
którym z pewnością potrafimy
odpowiedzialnie sprostać.

Niech wspiera nas w tym
Św. Barbara.

Górnikom i ich najbliższym życzymy
wszelkiej pomyślności,
górniczego szczęścia, zdrowia,
satysfakcji zawodowej i osobistej.

Szczęść Boże

Załoga i Zarząd
LW Bogdanka S.A.



LUBELSKI WĘGIEL
„BOGDANKA”
SPÓŁKA AKCYJNA

energia
z Ziemi
wydobyta

Uczczenie świąt Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej

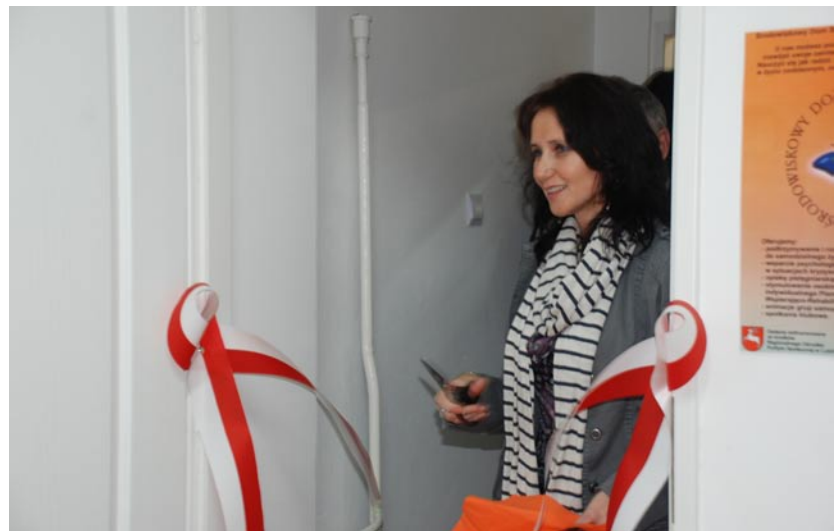
„Człowiek jest wielki nie przez to, co posiada, lecz przez to kim jest.
Nie przez to, co ma, lecz przez to czym się dzieli”
(Jan Paweł II)

Dnia 17 listopada 2010r. Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Puchaczowie obchodził XX rocznicę powstania Ośrodka połączoną z obchodami „Dnia Pracownika Socjalnego”.

21 listopada jest ustanowionym „Dniem Pracownika Socjalnego”

Ksiądz Piotr Szymanek – wikary parafii p.w. Wniebowzięcia NMP w Puchaczowie pobłogosławił i poświęcił pomieszczenia nowej siedziby.

W dalszej części uroczystościach pracownicy OPS przedstawili krótką prezentację multimedialną w celu przy-



wszystkich pracowników, którzy realizują zadania ustawy o pomocy społecznej na rzecz osób i rodzin potrzebujących wsparcia w rozwiązywaniu zbyt trudnych dla innych sytuacji życia codziennego.

W uroczystościach uczczenia tych świąt, towarzyszyło uroczyste otwarcie nowej siedziby Ośrodka, która obecnie znajduje się przy ul. Tysiąclecia 8 i od czterech miesięcy służy pracownikom Pomocy Społecznej oraz mieszkańcom Gminy Puchaczów.

W związku, z tym nastąpiło oficjalne otwarcie i poświęcenie nowej siedziby oraz dokonano uroczystego przecięcia symbolicznej wstęgi, której dokonali: Sekretarz Powiatu Łęczyńskiego Kazimierz Radko, Z-ca Wójta Gminy Puchaczów Marian Stadnik, Sekretarz Gminy Puchaczów Jerzy Dębski, Przewodniczący V kadencji Rady Gminy Szczepan Kanoniuk, Skarbnik Gminy Puchaczów Barbara Marcinek oraz Kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej w Puchaczowie Ewa Kaźmierczak.

bliżenia działalności Ośrodka.

Wójt Gminy Puchaczów Adam Grzesiuk w imieniu władz gminy,



skierował słowa podziękowania do pracowników socjalnych naszej gminy oraz do wszystkich obecnych przedstawicieli jednostek pomocy społecznej naszego powiatu, w których docenił

trud pracy oraz zaangażowanie osób w pomoc społeczną. Zwracając szczególną uwagę, iż największą nagrodą za tak trudną służbę jest z całą pewnością wdzięczność drugiego człowieka.

W dowód wdzięczności i uznania Wójt Gminy Puchaczów i Kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej wręczyli listy gratulacyjne pracownikom socjalnym z naszej gminy.

Serdeczne życzenia wszystkim pracownikom Ośrodka Pomocy Społecznej złożyli również przedstawiciele instytucji oraz z organizacji gminnych i powiatowych, życząc dużo wytrwałości, satysfakcji z pracy zawodowej, ludzkiej wdzięczności oraz pomyślności w życiu osobistym.

Kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej Ewa Kaźmierczak wraz z pracownikami wyróżnili osoby działające społecznie i zawodowo na terenie Gminy Puchaczów, dziękując im za dotychczasową współpracę. Podziękowania otrzymali: Pani Wanda Kot, Pan Stanisław Brutt, Pan Adam Grzesiuk, Pan Andrzej Mitura, Pan Roman Siedlecki. Dzięki takim partnerom Ośrodek może z większą skutecznością realizować wyznaczone zadania w obszarze pomocy społecznej.

Podczas uroczystości radosny i podniosły klimat spotkania uzupełnił występ Zespołu Bębnołudy wraz z wokalistą Panem Łukaszem Liskiem – uczestnikami Warsztatów Terapii Zajęciowej w Janowicy.



Organizatorzy serdecznie dziękują wszystkim osobom, które przyczyniły się dla uświetnienia w/w uroczystości.

Testy sztucznej skóry w Łęcznej

dok. ze. str. 1

To oni zaproponowali współpracę łęczyńskiej placówce.

Do tej pory jedynym ratunkiem dla osób ciężko poparzonych są przeszczepy tkanki pobierane ze zdrowych części ciała. Problem pojawia się kiedy poparzenie obejmuje znaczny obszar ciała.

Wtedy lekarze wykorzystują biomateriał złożony z kolagenu i silikonu, który wytwarza warstwę zastępującą skórę właściwą. Po kilkunastu dniach,

kiedy kolagen zostanie wchłonięty, usuwa się silikon i przeszczepia supercienną warstwę naskórka, pobraną z ciała pacjenta.

Rozwiązanie opracowywane przez niemieckich naukowców to materiał samorozpuszczający, bez domieszki silikonu. Najpierw usuwalibyśmy poparzoną skórę, a potem nakładalibyśmy w to miejsce sztuczną. Moglibyśmy w ten sposób leczyć duże powierzchnie ciała - wyjaśnia dr. Strużyna.

Arek

Serdecznie dziękujemy wszystkim mieszkańcom Gminy Łęczna i Powiatu Łęczyńskiego, którzy oddali swój głos na kandydatów KWW Samorządowe Forum Ziemi Łęczyńskiej.

Państwa obecność przy urnach wyborczych była nie tylko wypełnieniem obowiązku obywatelskiego, ale przede wszystkim wyrazem zainteresowania, zaangażowania i troski o losy Łęcznej oraz Powiatu Łęczyńskiego.

Dziękujemy za zaufanie i za każdy oddany głos.

- Jan Skibiński
- Katarzyna Warszawska
- Małgorzata Więclawska – Siwek
- Piotr Winiarski
- Krystyna Wiśniewska



PIŚ Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość, struktury w powiecie łęczyńskim PIŚ

serdecznie dziękują za poparcie i zaufanie jakim zostało obdarzone Prawo i Sprawiedliwość oraz jego kandydaci startujący w wyborach do Rady Powiatu w Łęcznej, Rady Miejskiej w Łęcznej, Sejmiku Województwa Lubelskiego oraz Burmistrza Miasta Łęczna.

PIŚ Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość

Materiał sfinansowany przez Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość

PARP **KRAJOWY SYSTEM USŁUG**

REGIONALNY PUNKT KONSULTACYJNY PRZY LUBELSKIEJ FUNDACJI ROZWOJU

ZAPRASZA

OSOBY ZAMIERZAJĄCE ROZPOCZĄĆ DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ ORAZ PRZEDSIĘBIORCÓW

DO SKORZYSTANIA Z BEZPŁATNYCH USŁUG INFORMACYJNYCH W ZAKRESIE:

- DOSTĘPNYCH PROGRAMÓW POMOCOWYCH
- KRYTERIÓW PRZY UBIEGANIU SIĘ O WSPARCIE FINANSOWE
- ZASAD PRZYGOTOWANIA WNIOSKU O UDZIELENIE DOTACJI
- ZASAD ROZLICZENIA REALIZOWANYCH PROJEKTÓW
- PRAWNYCH ASPEKTÓW ZAKŁADANIA I PROWADZENIA DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ

Bezpłatne usługi informacyjne świadczone są w Oddziałach Lubelskiej Fundacji Rozwoju w Lubartowie (ul. Cmentarna 10) i w Łęcznej (Al. Jana Pawła II 95) - dwie soboty w miesiącu oraz od poniedziałku do piątku w godz. 8-16 w siedzibie Lubelskiej Fundacji Rozwoju w Lublinie

UWAGA ZMIANA LOKALIZACJI OD 1 marca 2010 zapraszamy na ul. Zana 41, 20-601 Lublin

Szczegółowe informacje uzyskują Państwo pod numerem telefonu 81 531-80-19.

Ogłoszenie finansowane jest z udziałem środków pochodzących z Unii Europejskiej, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (WE) nr 1828/2006 ustanawiającym szczegółowe zasady wykonania Rozporządzenia Rady (WE) nr 1083/2006 ustanawiającego ogólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego i Funduszu Spójności, w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, poddziałanie 2.2.1.

KAPITAŁ LUDZKI NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY

KAPITAŁ LUDZKI NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

BEZPŁATNE PORADY

prawne i obywatelskie dla mieszkańców powiatu lubartowskiego i łęczyńskiego

w ramach projektu:
„Aktywny Obywatel - poradnictwo prawne i obywatelskie dla mieszkańców powiatu lubartowskiego i łęczyńskiego”

Zgłoszenia osobiste, telefoniczne lub mailowe

Lubartów • ul. Słowackiego 11 **Łęczna • ul. Tysiąclecia 10**
tel/fax: 081 854 10 80 tel/fax: 081 752 04 50
e-mail: aktywnyobywatel@lubartow.o2.pl e-mail: aktywnyobywatel@leczna.o2.pl
wt. 16-18, śr. 8-16 pon. 8-13 i 16.30-19.30
czw. 8-18, pt. 8-11 i 13-16 wt. i czw. 12-17, śr. 14-17, pt. 8-13
www.prywatni.lublin.pl/poradnictwo • www.fao.org.pl

Lider Projektu: **F&O** FUNDACJA AKTYWNOŚCI OBYWATELSKIEJ

Partnerzy Projektu: **Związek Prywatnych Pracodawców Lubelszczyzny Lewiatan**, **Gmina Łęczna**, **Powiat Lubartów**

PLACÓWKĄ TELEFON INTERNET

ONA I TAK DOSTANIE PODWYŻKĘ. DO 600 ZŁ ROCZNIE.

KAŻDY, KTO ZAŁOŻY KONTO Z PODWYŻKĄ, DOSTANIE DO 600 ZŁ ROCZNIE.

www.podwyzkanabank.pl

0 zł za prowadzenie konta za krajowe przelewy internetowe za wypłaty ze wszystkich bankomatów w Polsce za wpłaty i wypłaty w oddziałach

www.bgz.pl
Infolinia 801 123 456 (tel. stacjonarne, Era, Orange, Plus, Play)
+48 22 530 71 00 (pozostałe sieci i z zagranicy)
Oplata za połączenie według cennika operatora.

Szczegóły oferty na www.podwyzkanabank.pl

Bank BGZ Pieniądze są dla ludzi

ZAKOŃCZONO KOLEJNE INWESTYCJE W GMINIE CYCÓW

KOPINA

14 listopada w Kopinie odbyło się uroczyste otwarcie świetlicy wiejskiej. W budynku przeprowadzono gruntowną



modernizację sali widowiskowej, wykonano pomieszczenia dla przedszkolaków, urządzono kuchnię, plac zabaw, scenę z widownią (mini amfiteatr) oraz boisko wielofunkcyjne. Świetlica Wiejska we wsi Kopina została wyremontowana i wyposażona z udziałem środków unijnych z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 - w ramach działania



„Odnowa i rozwój wsi”. Ogólny koszt przedsięwzięcia to 280 tys. zł z czego środki w wysokości 108 tys. zł, pochodzą z budżetu gminy Cyców.

Odnowiona świetlica wiejska będzie pełniła funkcje kulturalne, jak również sportowo – rekreacyjne. Wszyscy mieszkańcy, a szczególnie dzieci i młodzież poprzez możliwość uczestnictwa w organizowanych grach i zabawach w świetlicy będą miały możliwość spędzania efektywnie wolnego czasu po szkole, do dyspozycji będą miały stół tenisowy, stół bilardowy. Wszyscy mieszkańcy będą mogli korzystać z komputerów z dostępem do sieci Internet.

MALINÓWKA

Plac zabaw jak ze snów w ramach programu „Radosna Szkoła”

W szkole Podstawowej w Malinówce zakończyły się prace budowlane przy wykonaniu szkolnego placu zabaw powstałego ramach rządowego programu „Radosna Szkoła”. To drugi taki plac w Powiecie Łęczyńskim.

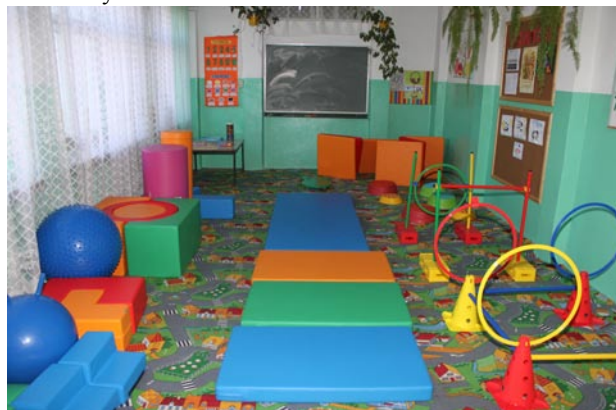
Na placu zainstalowano m.in. zestawy zabawowo-sprawnościowe, domek ze zjeżdżalnią i balkonikiem, huśtawki – które są bezpieczne i wykonane z wysokiej jakości

materiałów. Tym samym gwarantują długotrwałe użytkowanie. Nawierzchnia placu jest pokryta miękkimi płytkami z granulatu gumowego w kolorze pomarańczowym i niebieskim. Całkowity koszt inwestycji wynosi 140 tysięcy złotych, z tego gmina otrzymała dofinansowanie z Ministerstwa Edukacji Narodowej w kwocie 63,85 tys. złotych.



Ponadto szkoła w ramach tego programu otrzymała dofinansowanie w kwocie 6 tys. złotych na zakup pomocy dydaktycznych do urządzenia miejsca zabaw dla najmłodszych uczniów z klas I-III szkoły podstawowej. Sala została wyposażona w klocki piankowe, piłki, walce, w drewnianą skrzynię gimnastyczną, gry planszowe, edukacyjne. Oprócz tej szkoły dofinansowanie na wyposażenie miejsc zabaw otrzymała również Szkoła Podstawowa w Garbatówce i Stawku.

Uroczyste otwarcie placu zabaw przy szkole Podstawowej w Malinówce odbyło się 26 listopada o godz. 10.00. W otwarciu uczestniczyli: Jan Baczyński vel Mróz - Wójt Gminy Cyców, Wiesław Pikula - Z-ca Wójta, Urszula Witkowska – skarbnik Gminy, Andrzej Choma - kierownik Referatu Oświaty z Urzędu Gminy, Marcin Taczalski - przedstawiciel firmy wykonującej plac „SUN+ Agnieszka Turowska” Plac Zabaw, nauczyciele, rodzice i dzieci. Na placu zabaw oprócz atrakcji – jaką niewątpliwie był sam plac zabaw, były balony, słodczyce, które rozdawały dziewczęta w strojach z baśni Disneya, a po zakończonych uroczystościach odbyła się krótka zabawa dyskotekowa.



Plac zabaw i sala pozwoli uczniom: rozwijać sprawność ruchową i intelektualną; zręczność, zaspokoić naturalną potrzebę ruchu oraz przyczyniają się do kształtowania właściwej postawy ciała. Służyć będą rozwojowi wyobraźni i kreatywności. Jest to bardzo ważne w kontekście obniżenia wieku szkolnego, którego celem jest wyrównanie szans edukacyjnych.

Gmina Cyców rozpoczyna realizację kolejnych inwestycji z udziałem środków unijnych z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 - w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi”.

Kolejne inwestycje w Gminie Cyców nabierają tempa. Gmina otrzymała dofinansowanie na następujące projekty:

1. Plac zabaw wraz z placem parkingowym w Cycowie – projektowany plac zabaw sportowych o wymiarach 30x41x44, zlokalizowany został przy istniejącym kompleksie boisk Orlik 2012 przy Zespole Szkół w Cycowie. Wyposażenie placu zabaw będą stanowić: zestaw urządzeń siłowych Fitness, huśtawki wahadłowe, huśtawka „bocianie gniazdo”, piaskownica drewniana, bujak na sprężynie, lokomotywa, wagonik z daszkiem, wagonik półotwarty, karuzela z kierownicą, zestaw sprawnościowy. Projektowany plac parkingowy

o wymiarach 55x41, wykonany z kostki brukowej przeznaczony będzie również pod imprezy plenerowe i na ustawienie sceny mobilnej. Cały kompleks wraz z parkingiem będzie oświetlony i wyposażony w hydrant p.poż. Całkowity koszt inwestycji to ponad 901 tys. zł, dofinansowanie z PROW – to 500 tys. zł.

2. Remont świetlicy wiejskiej w Zaróbcie – modernizacja budynku świetlicy, w której skład wchodzi: docieplenie budynku, wymiana dachu, wykonanie ścian działowych, wykonanie ogrodzenia, położenie nawierzchni z kostki brukowej, remont wewnętrznych instalacji wod-kan, elektrycznych, wyposażenie świetlicy oraz placu zabaw,

całkowity koszt inwestycji to ponad 524 tys. zł, dofinansowanie z PROW – to ponad 323 tys. zł.

Zasadniczym celem inwestycji jest polepszenie bazy lokalowej, integracja i aktywizacja społeczności lokalnej oraz wzrost zainteresowania kulturą. Dzięki projektowi nastąpi większa integracja lokalnej społeczności, aktywizacja gospodarcza, społeczna i ekonomiczna, która zaowocuje wzrostem liczby osób zatrudnionych, a poprzez to obniżeniem wydatków na pomoc bezrobotnym. Podniesiona zostanie aktywność turystyczna i osiedleńcza miejscowości. W sposób istotny te zamierzenia przyczynią się do przeciwdziałania patologiom społecznym.

To już dwadzieścia lat „ISKRY” Spiczyn

W drugą sobotę listopada w sali gimnastycznej przy Gimnazjum im. Jana Pawła II w Spiczynie odbyła się uroczystość XX-lecia istnienia Ludowego Klubu Sportowego „Iskra” Spiczyn.

skich, sportowych osiągnięć „Iskry” - zwłaszcza zdobytego w ubiegłym miesiącu tytułu Drużynowego wice Mistrza Polski Kadetów. Z tego tytułu szczególnie dumni są trenerzy



Swoją okrągłą jubileusz świętował trener klubu Tomasz Żuraw wraz z zawodnikami, którzy startowali w barwach spieczynskiego klubu przez minione dwadzieścia lat. Gościem honorowym

i zapaśnicy, gdyż jest to najbardziej widoczny efekt ich codziennych wysiłków na treningach zapaśniczych. Jubileusz był okazją do podziękowania wszystkim osobom, które na różne



był dwukrotny mistrz olimpijski w zapasach – Andrzej Wroński.

Uroczystość była okazją do filmowych retrospekcji z historii klubu, a także do podkreślenia najistotniej-

sposoby wspierają działalność klubu. Uroczystość uświetnił występ kabaretu „Mimika” z Lublina oraz muzyczny występ uczniowie lokalnego gimnazjum – Wiktorii Polichy.

**Wójt Gminy Cyców,
Radni Rady Powiatu i Gminy Cyców
z KWW WSPÓLNA SPRAWA,
serdecznie dziękują za poparcie
udzielone w dniu 21.11.2010r.**

KALENDARZE 2011

RN-PRESS tel. 602 811 876, 500 295 677

STYCZEŃ							LUTY							MARZEC						
Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So	Ni	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So	Ni	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So	Ni
							1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
25	26	27	28	29	30	31								29	30	31				

**Kalendarze listkowe
Jednoplanszowe
Indywidualne ściennie**
(z dostarczonymi przez Państwa zdjęciami)

Zaproszenia, plakaty

Nakłady już od 1 szt!

Taki kalendarz to idealny prezent dla bliskiej osoby.

Bezbarwna runda Górnika Łęczna

Bezbramkowym remisem na własnym boisku, z beniaminkiem ligi Kolejarem Stróże, piłkarze Górnika Łęczna zakończyli rundę jesienną o mistrzostwo pierwszej ligi. Było to przed rewanżami zdecydowanie nieudane pożegnanie z łęczyńskimi kibicami. Więcej jest to wstyd, że nasza drużyna nie potrafiła wygrać z zespołem, który po pierwszej części sezonu zajmuje w tabeli, piętnaste spadkowe miejsce!. Drużyna z grodu dzika w pierwszych sześciu meczach jesieni odniosła trzy zwycięstwa i poniosła trzy porażki. Wygrywała na własnym boisku, trzeba dodać że były to zwycięstwa wymęczone i bez stylu jak choćby z kolejnym beniaminkiem ligi Niecieczą. Trzy punkty zapewniła bramka strzelona z rzutu karnego. Po tych meczach zielono-czarni dostali mówiąc po piłkarsku lanie od Floty Świnoujście, z którą na jej stadionie przegrali jeden do czterech. Zasada zwycięstwo u siebie, porażka na wyjeździe została złamana w ósmej serii spotkań, kiedy to Górnik w Łęcznej uległ innej drużynie z nadmorskiej Pogoni Szczecin. Później nastąpiła seria trzech spotkań bez porażki. Złożyła się na nią wygrana w Ząbkach, remis na własnym stadionie z Piastem Gliwice i remis w Poznaniu z Wartą. Do końca pierwszej części sezonu górnicy grali w kratkę, notując po dwa zwycięstwa i remisy oraz ponosząc dwie porażki. Kibicom naprawdę trudno zrozumieć jak zespół

potrafił wygrać z Podbeskidziem Bielsko-Biała (wicelider tabeli po siedemnastu meczach) a nie potrafił wykaazać swojej wyższości nad wspomnianym już Kolejarem Stróże. Dokonując po bieżącej oceny poszczególnych formacji można śmiało powiedzieć, że poza bramkarzami wszystkie spisywały się bardzo słabo i zawiodły na całej linii, najsłabiej atak, bowiem łącznienie mieli ogromne problemy ze zdobywaniem bramek. Jeden z piłkarzy nie potrafił nawet strzelić do pustej bramki. Ostatecznie Górnik zdobył dwadzieścia dwa punkty, strzelił tylko piętnaście bramek (najlepszym strzelcem jest Dejan Milošeski, zdobywca czterech bramek), stracił dwadzieścia jeden i po pierwszej części sezonu zajmuje w tabeli dziewiąte miejsce. Pięć punktów przewagi nad pierwszym z góry miejscem spadkowym to wcale nie jest dużo, więc nasz zespół musi wiosną mieć się na baczności. Władze klubu powinny dokonać głębokiej analizy pracy sztabu szkoleniowego i ewentualnie dokonać zmian, bo w opinii wielu kibiców drużyna pod wodzą obecnego trenera Mirosława Jabłońskiego stoi w miejscu, nie robiąc postępów a oglądając jej mecze ma się wrażenie, że gra w piłkę sprawia jej straszne męki. Jak się nic nie zmieni to piękny obiekt z całą bazą i pieniądze dalej będą marnowane.

Mariusz Łagodziński

Piłkarski raport

Podsumowanie jesieni

Górnik II Łęczna – Nieudanie zakończyły rundę jesienną sezonu 2010/2011 o mistrzostwo trzeciej ligi, grupa lubelsko-podkarpacka rezerwy pierwszoligowca. Przegrywając na wyjeździe jeden do dwóch (bramka Kamila Stachyry) z czołowym zespołem ligi Partyzantem Targowiska doznały trzeciej porażki z rzędu.

Podsumowując była to nieudana runda dla Górnika II. Zielono-czarni zajmują w tabeli odległe dwunaste miejsce na szesnaście drużyn. Mają tylko jeden punkt przewagi nad Polonią Przemyśl, która plasuje się na pierwszym od góry miejscu spadkowym. Nasz zespół jesienią w piętnastu meczach zdobył siedemnaście punktów, pięć razy wygrywając, dwa remisując i aż osiem przegrywając. Piłkarze strzelili osiemnaście bramek (najwięcej - osiem Grzegorz Szymanek), stracili zaś dwadzieścia jeden.

Władze klubu powinny ocenić pracę trenera Mirosława Kosowskiego, piłkarzy i podjąć odpowiednie kroki, gdyż taka postawa to po prostu wstyd! Ponadto z drugiej drużyny młodzi piłkarze powinni przechodzić do pierwszej, a na dzień dzisiejszy takich w rezerwach nie ma!

Tur Milejów – W dwóch ostatnich kolejkach rundy jesiennej sezonu 2010/2011 o mistrzostwo klasy okręgowej, grupa Lublin milejowanie najpierw wygrali na własnym boisku 4:3 z Cisami Nałęczów, by cztery dni później ulec 0:3 na wyjeździe Wiśle Annapol. Sześć zwycięstw, dwa remisy i siedem porażek przy 26 bramkach strzelonych

i trzydziestu jeden straconych dało dwadzieścia punktów. Z tym dorobkiem punktowym Tur po pierwszej części sezonu zajmuje w tabeli ósme miejsce na szesnaście drużyn. Najwyższe zwycięstwa nasz zespół osiągnął z LKS Gościeradów i Pogonią 07 Lubartów, pokonując przeciwników po 4:0. Najwyższej porażki doznał z Amatorem Rososz-Leopoldów ulegając zero do sześciu.

Błękit Cyców – Cycowanie, porażką, na wyjeździe 1:3 z Wodnikiem Uścimów zakończyli rundę jesienną sezonu 2010/2011 o mistrzostwo klasy A, grupa Lublin III. Błękit w trzynastu meczach zdobył trzynaście punktów, trzy zwycięstwa, cztery remisy, sześć porażek i zajmuje w tabeli jedenaste miejsce na czternaście drużyn. Piłkarze z Cycowa strzelili dwadzieścia siedem bramek zaś stracili o jedną więcej.

Ludwiniak Ludwin – Wysoką porażką bo 0:6 w Niemcach z miejscowym GKS ludwinianie zakończyli piłkarską jesień sezonu 2010/2011 w klasie A grupa, Lublin III. Zamazuje ona postawę zespołu w całej rundzie, która była bardzo dobra. Warto przypomnieć, że Ludwiniak po dziesiątej kolejce był wiceliderem tabeli a po jedenastej nawet liderem. Niestety dwie porażki w dwóch ostatnich meczach pierwszej części rozgrywek zepchnęły ludwinian w tabeli na piąte miejsce na czternaście drużyn. Dorobek punktowy to zdobyte w trzynastu meczach dwadzieścia trzy punkty (siedem zwycięstw, dwa remisy i cztery porażki; bramki 35-21).

Mariusz Łagodziński

Sukcesy Gwarka Łęczna

Pięściarze Gwarka Łęczna kontynuują dobre występy na ringu. W Nowym Dworze Mazowieckim w Strefowych Mistrzostwach Polski Młodzików srebrny medal wywalczyli Łukasz Skoczylas i Sebastian Babiarz. Naszych bokserów do mistrzostw przygotowywali trenerzy Bolesław Charendarz i Marek Kozak. Z okazji 15-lecia klubu odbył się towarzyski mecz bokserski z zespołem Gomeł z Białorusi. Wygrali nasi czternaście do ośmiu. Punkty dla łęczyńskiego klubu zdobyli Tomasz Smerdel, Michał Smerdel, Patryk Runowski, Tomasz Kąkol, Przemysław Runowski, Michał Żeromiński, Tomasz Kot. Łęczyński zespół lideruje Międzyokręgowej Lidze Bokserskiej. W niej to jak dotychczas stoczył jeden mecz, wygrywając 14:6 w Rzeszowie z miejscowym Wisłokiem. Pozostałe spotkania w grudniu.

Mariusz Łagodziński

Kibice zbierali na Mikołajki

Stowarzyszenie Kibiców Górnika Łęczna z siedzibą w Łęcznej przy al. Jana Pawła II 13 w oparciu o decyzję SO.5022/6/2010 z dn. 18.11.2010 wydaną przez Burmistrza Miasta Łęczna przeprowadziło w dniu 19.11.2010 na meczu piłki nożnej pomiędzy Górnikiem Łęczna, a Kolejarem Stróże publiczną zbiórkę pieniędzy. W wyniku zbierania dobrowolnych datków do puszek zebrano kwotę 1002,38 zł. Stowarzyszenie poniosło koszty przeprowadzenia zbiórki w wysokości 82 zł w całości przeznaczone na wydanie decyzji administracyjnej dotyczącej kwesty.

Pieniądze zostaną przeznaczone na zorganizowanie mikołajkowego spotkania i prezenty dla dzieci z Domu Dziecka w Kijanach. Wszystkim darczyńcom w imieniu własnym oraz dzieci serdecznie dziękujemy.

Arek

Turniej Piłki Siatkowej o Puchar Starosty Łęczyńskiego Gospodarze najlepsi

W Zespole Szkół Rolniczych w Kijanach odbył się turniej piłki siatkowej chłopców o Puchar Starosty Łęczyńskiego. Organizatorem turnieju był nauczyciel ZSR w Kijanach Paweł Woliński. Były to jedyne w swoim rodzaju zawody, podczas których zawodnicy mogli zagrać ze swoimi trenerami w składzie. Po bardzo zaciętej i wyczerpującej walce turniej wygrała drużyna ZSR w Kijanach, drugie miejsce zajął reprezentant Parczewa zaś trzecia była Łęczna. Skład zwycięskiej drużyny: Grzegorz Furtak, Artur Szkutnik, Karol Karwacki, Piotr Mazurek, Artur Suszek, Jakub Lech, Łukasz Walkowski. Trenerem zwycięskiego zespołu jest Paweł Woliński. Statuetkę najlepszego zawod-

się najlepsze w turnieju piłki siatkowej dziewcząt o Puchar Starosty Łęczyńskiego, którego organizatorem również był Paweł Woliński. W zawodach udział wzięły drużyny z Kijan, Parczewa, Łęcznej, Klementowic oraz Chełma. Rozegrane mecze były zacięte i bardzo emocjonujące. W fazie grupowej (grupa A: Chełm, Parzew, Łęczna oraz grupa B: Klementowice, Kijany) zwyciężyły drużyny z Kijan i Parczewa. ZSR w Kijanach stoczył ostrą walkę o zwycięstwo w finale turnieju z drużyną z Parczewa, ostatecznie wygrywając w tie-breaku i zdobywając puchar. Trzecie miejsce wywalczyła drużyna z Łęcznej. Skład zwycięskiej drużyny: Monika Koperczak, Anna Suszek, Magdalena Fałek,



nika zdobyli Artur Szkutnik oraz Grzegorz Furtak (oba z ZSR w Kijanach). Główną nagrodę wręczył zawodnikom Starosta Łęczyński Adam Niwiński. W ślady siatkarzy poszły przedstawicielki płci pięknej reprezentujące ZSR w Kijanach. We własnych murach okazały

Anna Furtak, Katarzyna Werduch, Celina Bujak. Pamiątkowe medale oraz puchar wręczył kierownik szkolenia praktycznego miejscowego zespołu Krzysztof Orlikowski.

redil.

Turniej barbórkowy dla „Skarbka”

W ramach obchodów Dnia Górnika w Ludwinie rozegrano II Barbórkowy Turniej Oldbojów-Amatorów w halowej piłce nożnej. Wzięli w nim udział zawodnicy w wieku 40 lat i powyżej, wyjątkiem byli bramkarze. Jak powiedział Stanisław Bosak główny organizator piłkarskiej rywalizacji turniej przebiegał w miłej atmosferze. Stał na bardzo wysokim poziomie. W pierwszym meczu „gospodarze” z Ludwina ulegli UKS „Magnoliowa” Lublin cztery do sześciu. Trzy kolejne mecze był wyrównane, kończyły się zwycięstwem jedną bramką lub remisami. Potem mocnym akcentem swój udział w turnieju zaznaczyli piłkarze TKKF „Skarbek”, którzy wygrali z PKO-Bam Łęczna cztery do zera. Nie było to jednak najwyższe zwycięstwo. Mówiąc po piłkarsku „bankowcy” odegrali się w kolejnym swoim występie, wygrywając sześć do zera z drużyną Turka. Ostatecznie turniej wygrał TKKF „Skarbek”, który w czterech meczach zdobył dziewięć punktów. Dwa mniej zdobyła UKS „Magnoliowa” Lublin, zajmując drugie miejsce. Na najniższym stopniu podium uplasowała się Turka, która również zdobyła siedem punktów. Czwarta była drużyna PKO-Bam Łęczna (5 punktów), zaś piąty Ludwin (1 punkt). Najlepszym piłkarzem turnieju wybrano

Sławomira Kotko (UKS „Magnoliowa” Lublin). Królem strzelców został Bogu-



śław Klimkiewicz (TKKF „Skarbek”), najlepszym bramkarzem Zbigniew Kocowski (PKO-Bam Łęczna). W turnieju wzięło udział trzydziestu siedmiu panów, których hobby jest gra w piłkę nożną.

Wyniki meczów: Ludwin-UKS „Magnoliowa” Lublin 4:6; Turka-TKKF „Skarbek” 2:1; PKO-Bam Łęczna-Ludwin 0:0; UKS-Turka 1:1; „Skarbek”-PKO 4:0; Ludwin-Turka 0:2; UKS-„Skarbek” 1:2; PKO-Turka 6:0; Ludwin-„Skarbek” 3:5; UKS-PKO 3:1.

Składy: TKKF „Skarbek” – Sławomir Stasikowski, Stanisław Bosak, Marek Hołast, Bogusław Klimkiewicz, Tadeusz Gmurkowski, Grzegorz Zielik, Krzysztof Marzec, Rafał Huszałuk; UKS „Magnoliowa” Lublin – Sławomir Kotko, Zbigniew Kurkiewicz, Jerzy Tracz, Dariusz

Winiarczyk, Jacek Sobstyl, Remigiusz Kowalski, Michał Świrgoń, Roman Piechnik, Dawid Błaszczak, Turka – Artur Wieradzki, Grzegorz Wójcik, Grzegorz Pietrasinski, Cezary Świdziński, Waldemar Bartnik, Sławomir Wasil, Piotr Skrzyński; PKO-Bam Łęczna – Zbigniew Kocowski, Andrzej Kawalec, Stanisław Paszkiewicz, Adam Budzała, Mariusz Siegieda, Adam Kamiński; Ludwin – Ryszard Białek, Wiesław Bodzak, Arkadiusz Gramoszek, Sławomir Siodłowski, Ryszard Saczewa, Tomasz Wąsik, Bartosz Białek.

Mariusz Łagodziński

Atrakcyjne pożyczki!

Przyjdź do nas! Minimum formalności: bez zaświadczeń, poręczycieli, BIK. Niskie raty 25000-155,27zł, odsetki 7,08%. Lublin, tel. 081 532-32-37

USŁUGI

KOPARKO-LADOWARKA

tel. 607 391 121

SALON URODY
tel. 507 439 631

zatrudnimy
fryzjerów
fryzjerki
w Łęcznej

Ultra

**Pierwsza w Łęcznej prywatna
poradnia dietetyczna**

Jesteś pewny, że
odżywasz się zdrowo?

Szpital Powiatowy w Łęcznej
www.dieta-vitalia.pl

Umów się na wizytę:
tel. 721-049-449

Vitalia

Umowa na okres podstawowy 29 miesięcy. Oferta promocyjna „Nowy Cyfrowy Polsat”. VOD – dostęp do Katalogu, Szczegóły w Umowie, Regulaminie i Cenniku.

Telewizja
www.cyfrowypolsat.pl

Na Święta pół roku telewizji bez opłat!

Nowe, lepsze pakiety z kanałami HD w standardzie, a do tego drugi dekoder z pakietami do wyboru

6 miesięcy bez opłat

Allsat Łęczna
ul. Piłsudskiego 14 (dzik) tel. 81 462 15 23
tel. 885 304 984

RESTAURACJA ORKUS

PIZZA z PIECA
Dania obiadowe, Sałatki, Kebaby

DOWOZIMY
tel. 81 462 31 25

Czynne: Pon-Sob: 9-24, Niedz. 13-24

STUDIO KOSMETYKI PROFESJONALNEJ
15 lat profesjonalizmu i doświadczenia

pracuję na ekskluzywnej marce
DR. GRANDEL

Zasługujesz na luksus w normalnych cenach!

Dypl. Kosm. Monika Cegielka,
tel. 600 461 518, Łęczna, ul. Słazica 1/115

ZAPRASZAM!!!

SKŁADY BUDOWLANE

SUPER CENY

Zapraszamy wkrótce do nowej siedziby!

na trasie Ludwin - Łęczna

Łęczna, Podzamcze
kom. 504 088 710

www.dajana.net.pl

HALO PIZZA
ŁĘCZNA, UL. STEFANII PAWLAK 20
NOWY DEPTAK

81 752 12 00

CZYNNY:
Pn. - Pt. 13.00-23.00
Sobota 14.00-23.00
Niedziela 14.00-23.00

DOWÓZ OD 14 ZŁ NA TERENIE ŁĘCZNEJ GRATIS!!!

KURCZAK Z ROZNA

SMACZNIE I TANIO!

pieczone: kurczak, udko, skrzydełko, ryba smażona, fishburger, pizza, zapiekanka, kawa, herbata

tel. 721 481 431 ul. Tysiąclecia 8 (na przeciwko DOM TOPU i Złotej Rybki)

KOLOR

Skup metali
kolorowych i złomu

po cenach konkurencyjnych

Łęczna, Podzamcze 15: pon-pt. 8-16, sob. 8-12

Tel. 507-213-862

AUTO-GAZ HI-FI

• INSTALACJE GAZOWE • MONTAŻ • SERWIS
• DIAGNOSTYKA ELEKTRONICZNA KOMPUTERÓW SAMOCHODOWYCH
• ABS - SRS
• SPAWANIE PLASTIKÓW
• PRZEWODY • ŚWIECE

KLIMATYZACJA
SERWIS • NAPEŁNIANIE • ODGRZYBIANIE OZONEM

Łęczna, ul. Słoneczna 2, tel. 0 509 483 065
Więcej informacji na stronie www.autogazhifi.com.pl

AKCJE L.W. BOGDANKA
ZAWSZE NAJWYŻSZA CENA!

tel. 508 929 031
tel. 693 645 671

- możliwość sprzedaży części pakietu
- możliwość negocjacji ceny
- podatek od uzyskanej kwoty

BIURO FAKTOR:
Łęczna, al. Jana Pawła II 101A (1 p.)

Mapa: al. Jana Pawła II, DWORZEK PKS, WAMEX, U.S., BANK BPH, Kościół pw. św. Barbary

LOMBARD

EXPRESOWE POŻYCZKI POD ZASTAW

skup i sprzedaż złota

Czynne:
Pn-Pt: 10-17
Sobota: 10-14

Al. Jana Pawła II 88
Łęczna
(DEPTAK)

tel. 886-882-883
tel./fax: 81-752-02-79

R-BUD Materiały Budowlane

- stropy TERIVA
- system kominowy

4 mb **1200 zł**, o 200

Belit 6,56 zł
Błoczek fundamentowy 2,56 zł

tel. 81 752 43 21
798 692 449

Łęczna, ul. Przemysłowa 21 (Pasternik)

SKLEP RYBNY "U SEKUNDY"
JUŻ OTWARTE!!!

al. Jana Pawła II 101A (za WAMEXEM)

Oferujemy: ryby wędzone, mrożone, śledzie, sałatki rybne, konserwy, przyprawy oraz świeże ryby

ZAPRASZAMY

skup złomu, stali i metali kolorowych
pon-pt: 8-16

SKUP ZŁOMU
najwyższe ceny

Łęczna, ul. Mickiewicza 17, tel. 604 854 994

www.autoermart.pl

MECHANIKA POJAZDOWA
ELEKTROMECHANIKA
AUTOGAZ (montaż - serwis)
POMOC DROGOWA 24H, MONTAŻ HAKÓW
LEGALIZACJA ZBIORNIKÓW

AUTOERMART
Ciechanki Krzesimowskie 23
tel. 81 752-09-16; 607-974-094

auto zastępcze

KBI KORPORACJA BUDOWLANA - LUBLIN S.A.

MIESZKANIA
Z MIEJSCAMI PARKINGOWYMI
ŁĘCZNA, ul. SZKOLNA

Mieszkania również w programie **RODZINA NA SWOIM**

Szczegółowe informacje w biurach sprzedaży

Lublin, ul. Wrońska 2
81 445 91 28

Łęczna, ul. Szkolna 6
81 462 31 87

www.korporacja-budowlana.pl
www.wschod.com.pl

WĘGIEL
WORKOWANY
EKOGROSZEK, ORZECH

Robert Flisiuk-Jaworski
Firma "LOGA"
Wólka Gycowska 13
tel. 668 102 498

Import
Kazachstan
Rosja

AUTO-GAZ JARMAN
Jarosław Jakubczak
Ogólnopolski serwis!

Partnerski Warsztat Serwisowy

Najnowocześniejsze instalacje gazowe!

Diagnostyka komputerowa silnika

Gwarancja 3 lata na montaż instalacji gazowych bez limitu kilometrów

STAG-300 premium

Łęczna ul. Krasnystawska 54 (zakład przeniesiony z ul. Litewskiej)
tel. 691 163 049
www.autogazjarman.pl